FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

28 — 16

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: New Brunswick — District No. 25 Kent — S. District No. 7 — Enumeration District / District du recenseur No. — in / dans St Mary's (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 20

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Arthur L. Cormier, Enumerator. / Recenseur. June 19

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling Houses / Maisons habitées	Family, tenement or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ecclesiastical number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	If (a) district, (b) township, (c) ward, (d) city, (e) town, (f) village, (g) reserve or settlement. / Si (a) district, (b) canton, (c) quartier, (d) cité, (e) ville, (f) village, (g) réserve ou établissement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou distinct de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	Make when person is employed by the hour. Number of hours in the ordinary day. / Taux—Si la personne est employée à l'heure. Nombre d'heures dans la journée ordinaire.	Weeks employed in 1910 at other than casual work. / Nombre de semaines employées à l'emploi régulier en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than casual work. If any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'un emploi régulier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Date of marriage for those married in the last 12 months. / Date du mariage pour ceux qui se sont mariés dans les douze derniers mois.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident and sickness. / Contre accidents et maladie.	Cost of insurance in annual rate. / Coût de l'assurance au taux annuel.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education given to pupils at Collegiate Institutes or Universities. / Coût de l'éducation donnée aux élèves des collèges ou universités.	Blind. / Aveugle.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Bourdé Adelard	St Marys	M	Son	R	May	1911	0/12	Can			French	Canadian	R Catholic	None																							
134	138	Bourdé Placide	" "	M	Head	M	2nd	1850	60	Can			French	Canadian	R Catholic	Farmer				04																			
		Bourdé Celine	" "	F	Wife	M	April	1851	60	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Arcade	" "	M	Son	R	February	1891	20	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Anny	" "	F	Daughter	R	August	1894	16	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Doctor	" "	M	Son	R	Sept	1878	32	Can			French	Canadian	R Catholic	Farmer				03										100	8.50	720							
		" Helen	" "	F	Daughter in law	M	August	1885	25	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Linda	" "	F	Daughter	R	June	1906	4	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Noble	" "	M	Son	R	February	1911	0/12	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
137	139	Noiles Noelle	" "	M	Head	M	February	1859	52	Can			French	Canadian	R Catholic	Farmer				04										100	50.00	720							
		" Veronne	" "	F	Wife	M	January	1874	37	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Oliverde	" "	M	Son	R	February	1898	21	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Marie	" "	F	Daughter	R	August	1892	18	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Marguerite	" "	F	Daughter	R	April	1895	16	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Ida	" "	F	Daughter	R	November	1910	7	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
138	140	Maillet Marie	" "	F	Head	M	September	1874	36	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Madeleine	" "	F	Daughter	R	December	1896	14	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Zebia	" "	F	Daughter	R	June	1896	14	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Selina	" "	F	Daughter	R	October	1898	12	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Aimee	" "	M	Son	R	May	1901	10	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Hector	" "	M	Son	R	Nov	1905	5/12	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Hortise	" "	M	Son	R	Sept	1907	3	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
139	141	Thibodeau Celestin	" "	M	Head	M	June	1865	45	Can			Scotch	Canadian	R Catholic	Farmer				04																			
		" Celestine	" "	F	Wife	M	January	1853	58	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Pierre	" "	M	Son	R	August	1889	22	Can			French	Canadian	R Catholic	Laborer				W	odd job	24		60	500.													
140	142	Richard Francois	" "	M	Head	M	May	1853	58	Can			French	Canadian	R Catholic	Farmer				04																			
		" Rosane	" "	F	Wife	M	June	1854	56	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Sophrame	" "	F	Mother	W	Aug	1840	70	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Clere	" "	M	Son	R	June	1905	5	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Josephine	" "	F	Daughter	R	Feb	1911	0/12	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
141	143	Hollar Pierre A	" "	M	Head	M	February	1854	57	Can			French	Canadian	R Catholic	Farmer				04																			
		" Marie Blanche	" "	F	Wife	M	November	1855	52	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Regina	" "	F	Daughter	R	September	1881	29	Can			French	Canadian	R Catholic	[illegible]																						
		" Clermont	" "	M	Son	R	December	1888	25	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Jean	" "	M	Son	R	May	1887	24	Can			French	Canadian	R Catholic	Farmer				W	odd Job	40		60	350.													
		" Marion	" "	M	Son	R	June	1890	24	Can			French	Canadian	R Catholic	Laborer				W	odd Job	24		60	150													
		" Sarah	" "	F	Daughter	R	April	1891	20	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Marguerite	" "	F	Daughter	R	May	1893	18	Can			French	Canadian	R Catholic	School Teacher				W	School	40		30	250													
		" Adelaide	" "	F	Daughter	R	January	1895	16	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Katie	" "	F	Daughter	R	May	1899	12	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Augustin	" "	M	Son	R	July	1900	10	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
		" Augustin	" "	M	Father	M	November	1825	85	Can			French	Canadian	R Catholic	Farmer																						
		" Edouardette	" "	F	Mother	M	October	1830	80	Can			French	Canadian	R Catholic	None																						
142	144	McLean Archebald	" "	M	Head	M	August	1843	67	Can			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer				04																			
		" Helen	" "	F	Wife	M	Sept	1848	62	Can			English	Canadian	Baptist	None																						
		" Bessie	" "	F	Daughter	R	January	1896	15	Can			Scotch	Canadian	Baptist	None																						
		Ford Fannie	" "	F	Daughter	R	March	1906	5	Can			Scotch	Canadian	Baptist	None																						
		" Mary	" "	F	Daughter	R	May	1901	4	Can			Scotch	Canadian	Baptist	None																						
143	145	Wood Charles	" "	M	Head	M	March	1874	37	Can			English	Canadian	Baptist	Farmer	Cultivator				odd Job	24	24	60	450	1200												
		" Sarah	" "	F	Wife	M	August	1874	37	Can			English	Canadian	Baptist	None																						